

# Product Information Sheet

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013**

| No.       | Information  | Value and precision | Unit            |
|-----------|--|---------------------|-----------------|
| 1.        | Supplier's name or trade mark  | ASUS                |                 |
| 2.        | Supplier's model identifier  | XG16AHPE-W          |                 |
| 3.        | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     | F                   |                 |
| 4.        | On mode power demand for Standard Dynamic  | 10                  | W               |
| 5.        | Energy efficiency class (HDR)  | N/A                 |                 |
| 6.        | On mode power demand in High Dynamic   | N/A                 | W               |
| 7.        | Off mode, power demand   | N/A                 | W               |
| 8.        | Standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 9.        | Networked standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 10.       | Electronic display category  | Monitory a LFD      |                 |
| 11.       | Size ratio   | 16:9                | integer         |
| 12.       | Screen resolution (pixels)   | 310                 | pixels          |
| 13.       | Screen diagonal  | 39,624              | cm              |
| 14.       | Screen diagonal  | 15,6                | inches          |
| 15.       | Visible screen area  | N/A                 | cm <sup>2</sup> |
| 16.       | Panel technology used  | LCD IPS             |                 |
| 17.       | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     | N/A                 |                 |
| 18.       | Voice recognition sensor available   | N/A                 |                 |
| 19.       | Room presence sensor available   | N/A                 |                 |
| 20.       | Image refresh frequency rate   | 144                 | Hz              |
| 21.       | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    | N/A                 | date            |
| 22.       | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   | N/A                 | date            |
| 23.       | Minimum guaranteed product support (until):                                      | N/A                 | date            |
| 24.       | Power supply type:   | N/A                 |                 |
| <i>i</i>  | External standardised power supply (included in the product box)                 | N/A                 |                 |
|           | Input voltage  | N/A                 | N/A             |
|           | Output voltage   | N/A                 | N/A             |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | N/A                 | N/A             |
|           | Required output voltage  | N/A                 | V               |
|           | Required delivered current   | N/A                 | A               |
|           | Required current frequency   | N/A                 | Hz              |

| No. | BG   | ES  | CS  | DA   | DE  | ET   | EL  | FR  |
|-----|--|---|---|--|---|--|---|---|
| 1.  | Наименование или търговски марка на доставящия   | Nombre o marca del proveedor  | Název nebo ochranná známka dodavatele                                     | Leverandørens navn eller varemærke   | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                | Tarnija nimi või kaubamärk   | Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα  | Nom de fournisseur ou marque commerciale  |
| 2.  | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика   | Identificador del modelo del proveedor  | Identifikační značka modelu dodavatele                                    | Leverandørens modelidentifikation  | Modellkennung des Lieferanten   | Tarnija modelitähis  | Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή  | Référence du modèle donnée par le fournisseur   |
| 3.  | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)  | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)  | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)      | Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)                  | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)              | Energiaklass standardise beheldavahemiku (SDR) puhul                           | Τύξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)   | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                      |
| 4.  | Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)                                  | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)                                 | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)          | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)                | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)    | Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavahemiku (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                            | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)                     |
| 5.  | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)   | Clase de eficiencia energética (HDR)  | Třída energetické účinnosti (HDR)   | Energieeffektivitetsklasse (HDR)   | Energieeffizienzklasse (HDR)  | Energiatühtsuse klass (HDR)  | Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)   | Classe d'efficacité énergétique (HDR)   |
| 6.  | Консумирана мощност в режим „дисплей“ при голям динамичен обхват (HDR)                                       | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)                                   | Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)       | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)                    | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)        | Suseellitatud seisundi energitarbimine laiendatud beheldavahemiku (HDR) puhul  | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)                | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                        |
| 7.  | Консумирана мощност в режим „деактивиран“  | Demanda de potencia en modo desactivado   | Vypnutý stav, príkon  | Effektforbrug i slukket tilstand   | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand                                      | Energiatarbimine väljalülitatud seisundis                                      | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας  | Puissance appelée en mode veille  |
| 8.  | Консумирана мощност в режим „ла готовност“   | Demanda de potencia en modo preparado   | Příkon v pohotovostním režimu   | Effektforbrug i standbytilstand  | Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand                             | Energiatarbimine ooteseisundis   | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής  | Puissance appelée en mode veille  |
| 9.  | Консумирана мощност в режим „режим“  | Demanda de potencia en modo preparado en red  | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                     | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                            | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit-schaftsbetrieb                 | Energiatarbimine võrgu- kasutusseisundis                                       | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής   | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                    |
| 10. | Категория на екранната плоча   | Categoría de pantalla electrónica   | Kategorie elektronického displeje   | Elektronisk skærmskæategori  | Art des elektronischen Displays                                       | Kuvari liik  | Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης   | Catégorie de dispositif d'affichage électronique  |
| 11. | Съотношение на размерите   | Ratio de tamaño   | Poměrné stran   | Størrelsesforhold  | Seitenverhältnis  | Suuruste suhe  | Λόγος διαστάσεων  | Rapport de taille   |
| 12. | Разделителна способност на екрана (пиксели)  | Resolución de la pantalla (en píxeles)  | Rozlišení obrazovky (v pixelech)  | Skærmplesning (pixel)  | Bildschirmauflösung (Pixel)   | Eraldustarvatus (pikslites)  | Απόλυση οθόνης (pixels)   | Résolution de l'écran (pixels)  |
| 13. | Διάγωνα на екрана  | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčná obrazovky  | Skærmdiagonal  | Bildschirmdiagonale   | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης  | Diagonale de l'écran  |
| 14. | Διάγωνα на екрана  | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčná obrazovky  | Skærmdiagonal  | Bildschirmdiagonale   | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης  | Diagonale de l'écran  |
| 15. | Видна площ на екрана   | Superficie visible de la pantalla   | Viditelná plocha obrazovky  | Synligt skærmeal   | Sichtbare Bildschirmfläche  | Ekraani nähtava osa pindala  | Εμβαδόν ορατής οθόνης   | Surface visible de l'écran  |
| 16. | Исполнена технология на панела   | Tecnología usada en el panel  | Použitá technologie panelů  | Anvendt paneleteknologi  | Verwendete Panel-Technologie  | Kaautatud ekraantehnoloogia  | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης  | Technologie d'affichage utilisée  |
| 17. | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible  | Control automático de brillo (ABC) disponible   | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)                                  | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)  | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                      | Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)        | Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)  | Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible                                    |
| 18. | Наличие на датчик за гласово разпознаване  | Sensor de reconocimiento vocal disponible   | Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu                                      | Stemmenkendelsensensor vorhanden   | Spracherkennungssensor vorhanden                                      | Häälvastuse andur  | Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής  | Capteur de reconnaissance vocale disponible   |
| 19. | Наличие на датчик за присъствие в помещението  | Sensor de presencia disponible  | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                                 | Tilstedeværelsessensor vorhanden   | Anwesenheitssensor vorhanden  | Likumisandur   | Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας   | Capteur de présence disponible  |
| 20. | Честота на обновяване на изображението   | Frecuencia de refresco de la imagen   | Obnovovací frekvence obrazu   | Opdateringsfrekvens  | Bildwiederholfrequenz   | Kujutise värskendamissagedus   | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας  | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image  |
| 21. | Μинимална гаранция на работност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):       | Garanteret minimumsødgang til software- og firmwareaktualiseringer (indtil): | Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis): | Tarhvara ja põlvvara uuenduste mini- maalse tagatud kättesaadavus (kuni):      | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενσωματωμένου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):              | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à): |
| 22. | Μинимална гаранция на работност на резервни части (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):  | Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):                       | Garanteret minimumsødgang til reservedele (indtil):                          | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):          | Varusade minimaalne tagatud kättesaadav- vus (kuni):                           | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):   | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):                           |
| 23. | Μинимална гаранция на помощ за продукта (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):                                 | Minimální garantovaná podpora výrobku (do):                               | Garanteret minimumsødgang til produkt-support (indtil):                      | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):                  | Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):  | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):  | Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):   |
| 24. | Тип на електрозахранване   | Tipo de fuente de alimentación  | Typ napájení  | Strømforsyningstype  | Art der Stromversorgung   | Toiteallika liik   | Τύπος τροφοδοτικού  | Type d'alimentation   |
| g)  | Стандартно наименование  | Nombre de la norma  | Normalizovaný standardní název  | Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)                | Standardiseret ekstern strømfor- syning (leveret med produktet)       | Genomtes eksternes Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten)               | Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (παράγεται από τον κατασκευαστή του προϊόντος)                 | Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)                 |
|     | Напряжение на входа  | Tensión de entrada  | Vstupní napětí  | Indgangsspen- ding   | Eingangsspan- nung  | Sisendpinge  | Τάση εισόδου  | Tension d'entr- ee  |
|     | Напряжение на выхода   | Tensión de salida   | Výstupní napětí   | Udgangsspen- ding  | Ausgangsspan- nung  | Väljundpinge   | Τάση εξόδου   | Tension de sortie   |
| h)  | Подходящее наименование  | Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)         | Vhodný normalizovaný výstupní napětí (pokud není součástí balení výrobku) | Ægnet standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)          | Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)         | Geegnetes eksternes Netzeil (nicht in der Verkaufsverpa- ckung enthalten)      | Επιτρεπτό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)     |
|     | Необходимо напряжение на выходе  | Tensión de salida requerida   | Požadované výstupní napětí  | Påkrævet udgangsspen- ding   | Benyttede Aus- gangsspannun- g  | Nõutav väljundpinge  | Απαιτούμενη τάση εξόδου   | Tension de sortie requise   |
|     | Необходима мощность на отдачу  | Intensidad de corriente requerida   | Požadovaný dodávaný proud   | Påkrævet strø- mstyrke   | Benyttede Strø- mstyrke   | Nõutav voolutugevus  | Απαιτούμενη ισχύς εξόδου  | Intensité du courant à fournir  |
|     | Необходима частота на ток  | Frecuencia de corriente requerida   | Požadovaný kmitočet proudu  | Påkrævet frekvens  | Benyttede Strø- mfrekven- z   | Nõutav voolusagedus  | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος  | Fréquence du courant requise  |

|     | HR  | IT   | LV   | LT   | HU  | MT  | NL   | PL  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
|-----|---|--|--|--|---|---|--|---|---|------------------------------------|---|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|---|----------------------------------|
| 1.  | Ime ili zaštitni znak dobavljača  | Nome o marchio del fornitore   | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme   | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženkla   | A szállító neve vagy védjegye   | Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                   | Naam van de leverancier of handelsmerk   | Nazwa dostawcy lub znak towarowy;   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 2.  | Dobavjačeva identifikacijska oznaka modela  | Identificativo del modello del fornitore   | Piegādātāja modeļa identifikators  | Tiekėjo modelio žymuo  | A szállító által megadott modellazonosító   | Identifikatur tal-modelli tal-fornitur  | Typeaanduiding van het model van de leverancier  | Identyfikator modelu u dostawcy   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 3.  | Razred energetske učinkovitosti za stan-dardni dinamički raspon (SDR)                     | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                 | Enerģeĥtīvitatēs klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)                                    | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase vei-kiant standartines dinamines srities (SDR) veiksena | Enerģiatiekonyšagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén                      | Klassi tal-effiċjenza enerģetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)              | Energie-efficiëntieklasse voor SDR   | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 4.  | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                            | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)                | Aktīvi režimā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiķais diapazons)                           | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant standartines dinamines srities (SDR) veiksena     | Bekapostis išimomis energijaigijęny šab-vynios dinamikatartomány (SDR) esetan             | Domanda għall-enerģija fil-modalit mix- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand voor SDR                                      | Pobór mocy w trybie wt cznienia dla stan-dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                 |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 5.  | Razred energetske učinkovitosti (HDR)   | Classe di efficienza energetica (HDR)  | Enerģeĥtīvitatēs klase (HDR)   | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase (HDR)   | Enerģiatiekonyšagi osztály (HDR)  | Klassi tal-effiċjenza enerģetika (HDR)  | Energie-efficiëntieklasse (HDR)  | Klasa efektywności energetycznej (HDR)  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 6.  | Snaga u uključenom stanju za naĥin veļ-koģ dinamiķoģ raspona (HDR)                        | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)                    | Aktīvi režimā pieprasītā jauda HDR (plaķis dinamiķais diapazons) režimam                       | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant diķeles dinamines srities (HDR) veiksena          | Bekapostis išimomis energijaigijęny nagy dinamikatartomány (HDR) esetan                   | Domanda għall-enerģija fil-modalit mix- għal għali-Medda Dinamika Għawġija (HDR) | Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand in HDR-modus                                  | Pobór mocy w trybie wt cznienia dla szer-oģego zakresu dynamicznego (HDR)                     |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 7.  | Snaga u uključenom stanju   | Potenza assorbita in modo spento   | Pieprasītā jauda ieslēģt režim (W)   | Izģungties veiksmos galios poreikis  | Kikacsolt tizedmd, energijaigijęny  | Domanda għall-enerģija fil-modalit mitti   | Opgenomen vermogen in uitstand   | Pobór mocy w trybie wt cznienia   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 8.  | Snaga u stanju pripravnosti   | Potenza assorbita in modo stand-by   | Pieprasītā jauda gaidģtves rēģim (W)   | Budejimo veiksmos galios poreikis  | K zenelti tizedmd, energijaigijęny  | Domanda għall-enerģija fil-modalit stand-by                                      | Opgenomen vermogen in stand-bystand  | Pobór mocy w trybie czuwania  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 9.  | Snaga u umreģenom stanju pripravnosti   | Potenza assorbita in modo stand-by in rete   | Pieprasītā jauda tiklidoģosa gaidģtves rēģim (W)   | Tinklindis budejimo veiksmos galios poreikis   | Hllozlatvezet rt k zenelti tizedmd, energijaigijęny                                    | Kategorija tal-unit tal-wirli elektronika  | Opgenomen vermogen in netwerkgebom-den stand-bystand                                   | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-Łaczeniu do sieci   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 10. | Kategorija elektronikoģoģ zaslona   | Tipo di display elettronico  | Elektronisk displeja kategorija   | Elektroniskinis vaizduokio kategorija  | Elektronikus kijelz  kateg ria  | Il-proporzjon tad-daqs  | Categorie elettronisch beeldscherm   | Kategoria wywoĥadzaca elektronicznego ekranu  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 11. | Omjer veļĥiņe   | Rapporto dimensioni  | Platuma/augstuma samērs  | Dydzio santykis  | Oldalirány  | Il-risulzazzjoni tal-iskrin   | Beeldverhouding  | Format obrazu   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 12. | Raĥuĥivost zaslona (u pikselima)  | Risoluzione dello schermo (pixel)  | Ekraņa izšķirtspēja (piksoļos)   | Ekraņa skryta (piksoļais)  | K pnyerfelbontas (k ppontok)  | Id-daqs diagonali tal-iskrin  | Schermdiagonaal (pixel)  | Rozdzielczość ekranu (piksele)  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 13. | Diagonala zaslona   | Diagonale dello schermo  | Ekraņa izmērs pa diagonli   | Ekraņa iestricin   | K p tl    | Id-daqs diagonali tal-iskrin  | Schermdiagonaal  | Przektnia ekranu   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 14. | Diagonala zaslona   | Diagonale dello schermo  | Ekraņa izmērs pa diagonli   | Ekraņa iestricin   | Ekraņa iestricin    | Id-daqs diagonali tal-iskrin  | Schermdiagonaal  | Przektnia ekranu   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 15. | Veļģivo podarģje zaslona  | Superficie visibile dello schermo  | Ekraņa redzamais laukums   | Matomas ekraņa plotas  | Lbhato k ppertyrlelt   | Il-teknoloģija vitata tal-paneli  | Zichtbaar schermoppervlak  | Widoczna powierzchnia ekranu  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 16. | Tehnoloģija panela k ja se koristi  | Tecnologia del pannello  | izmantoģtu paneļu tehnoloģija  | Naudojama ekrano tehnoloģija   | Alkalmazott paneltechnol gia  | Il-Kontrolli Awsonarika tal-Luminosit (ABC) disponibill                          | Gebuikste platte-schermtechnologie   | Zastosowana technologia ekranu  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 17. | Automatska regulacija sijeltnes (ABC) dostupna  | Controllo automatico della luminosit (ABC) disponibile                              | Il pieejama spilgtuma automtiska regulē-sana (ABC)  | Yra automatino iekasģio regulavimio (ABC) funkcija   | Automatikus feny r-ozab-lyoz  (ABC) rendelkez se ill                                      | Il-senser ta' rikonnoĥment tal-vuči disponibill                                   | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar                                     | Dostępnosć funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)                                       |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan   | Sensore di riconoscimento vocale disponibile   | Il pieejams balss atpazinas sensors  | Yra balso atpažinimo jutiklis  | Hangfelismer   rzk sz rendelkez se ill  | Sensor tal-prezencia disponibill  | Spraakherkenningsensor beschikbaar   | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostorju je dostupan  | Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                       | Il pieejams klbtātnes telp sensors   | Yra buvimo patalpoģu jutiklis  | Jelenl t z rk l  rendelkez se ill   | Il-rata ta' frekvencija tal-agg-ornament tal-izmagni                              | Aanwezigheidsensor beschikbaar   | Dostępność czujnik  obecno-ści w pomieszczeniu  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 20. | Uveģstosot osvaidģvanj sliķe   | Tasso di frequenza di aggiornamento  | Aktul atsvaidzes intensit te  | Vaiģio atnaujinimo daznis  | K pnyissit si frekvencia  | Id-disponibilit garantita  | Beeldverversingsfrequentie   | Czestotliwosć odświeżania   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 21. | Minimalna zajamcena dostupnost aģvare- nija softvera i integriranog softvera uređaja (do) | Disponibilit minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:) | Programmatuģis un apart programmatuģis raģatujinim juma minimāl garantēt pie-ģejama (līdz) | Minimalus garantuģotas programines iras goģ ir programines aparates iģ rangos atnaujinimj    | A softver-  s firmware-frissit  sk garas tilti rendelkez se illisa legalibb eddig (dtum) | Id-disponibilit garantita minima tal-ispere partu (ca)                           | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:) | Minimalna gwarantowana dostępnosć aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do:) |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 22. | Minimalna zajamcena dostupnost rezervnih dijelova (do)                                    | Disponibilit minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)                    | Rezervnes daļu minimāl garantēt pieģe-ģa (līdz)  | Minimalus garantuģotas palmyģys gauti atarģinimj dal i laiotarpis (ik)                       | A tartal k alkatr sok garant ill rendelkez se illisa legalibb eddig (dtum)               | L-appoģģ garantit minimu tal-prodott (sa)   | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met:)             | Minimalna gwarantowana dostępnosć cz-  ci zamiennych (do:)                                      |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 23. | Minimalna zajamcena dostupnost potpora proizvoda (do)                                     | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)                       | Raģojums atbalsta minimāl garantēt pieģe-ģamiba (līdz)                                       | Minimalus garantuģotas su ģamioģis ausiģis sioģ pagalbos palmyģys skaidrosimdab-ly.         | Garantilt term klimogtis legalibb eddig (dtum)  | Il-tip ta' provvista tal-elettriku  | Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot en met:)                            | Minimalna gwarantowane wsparcie produkta (do:)  |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 24. | Vrsta napajanja:  | Tipo di alimentazione  | Bardzanas avota tips   | Maitinimo šaltinio tipas   | A t pnyoģ tipus   | Provvista tal-  | Type voeding   | Typ zasilania   |   |                                    |   |                              |                               |                                    |                                   |   |   |                                  |
| 1.  | Vanjsko normirano napajanje (priloģeno uz proizvod)                                       | Naslov norme standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)                 | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)                   | Nome standard  | Standartizots ārējais baroģt anas avots (iekļauts raģ- ņojuma komplektacij)             | Standarta nosaukums   | Standartizota ārējais baroģt anas avots (iekļauts raģ- ņojuma komplektacij)           | Standarta nosaukums   | Išorinis standartizota ārējais baroģt anas avots (iekļauts raģ- ņojuma komplektacij)     | Standartinis pavadinimas           | Kilso, szabv nyos meg- felel   randors (ha a term  kolobomak nem r sz) | Szabvny neve                | Il-vultaģģ tal-output meħtieģ | Isem standard                      | Naam van de standaard             | Typ zasilania   | Tytul normy   |                                  |
|     | Ulazni napon  | Tensione d' ingresso   | Ieejas spriegums   | Išorinis standartizota s multimoģ altnis (de- tas i ģaminio d  tģ)                           | Iejimo jampa  | Bemeneti fesz  lts g  | Il-vultaģģ tal-output  | Voedings- spanning  | Externes gestandaardis eerde stroomvoorzie- ning (in de doos van het product meegeleverd) | Naam van de standaard              | Zoornormale   | Ytural normy                 | Il-vultaģģ tal-output         | Isem standard                      | Naam van de standaard             | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zwrac- trzony (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) | Napięcie wejģ ciowe   |                                  |
|     | Izlazni napon   | Tensione di uscita   | Izejas spriegums   | Išorinis standartizota s multimoģ sal- tinis (jei neģe tas i ģami- nio d  tģ)                | Bejimo j tampa  | Kimeneti fesz  lts g  | Isem standard  | Uitgangs- spanning  | Provvista tal- elettriku stand- dizzata (jeķķ mħux iekšuta fili-kaxxa tal-prodott)        | Isem standard                      | Uitgangs- spanning  | Napięcie wyjģ ciowe          | Il-vultaģģ tal-output meħtieģ | Isem standard                      | Naam van de standaard             | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zwrac- trzony (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) | Napięcie wyjģ ciowe   |                                  |
| ii. | Ođgovarivaĥe vanjsko normirano napajanje (ako nije priloģeno uz proizvod)                 | Naslov norme standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)                 | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)                   | Nome standard  | Standartizots ārējais baroģt anas avots (iekļauts raģ- ņojuma komplektacij)             | Standarta nosaukums   | Standartizota ārējais baroģt anas avots (iekļauts raģ- ņojuma komplektacij)           | Standarta nosaukums   | Išorinis standartizota s multimoģ sal- tinis (jei neģe tas i ģami- nio d  tģ)             | Standartinis pavadinimas           | Kilso, szabv nyos meg- felel   randors (ha a term  kolobomak nem r sz) | Szabvny neve                | Il-vultaģģ tal-output meħtieģ | Isem standard                      | Naam van de standaard             | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zwrac- trzony (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) | Wymagane napięcie wyjģ ciowe  |                                  |
|     | Potrebna izlazni napon  | Tensione in uscita necessaria  | Vajadzģgais izejas spriegums   | Išorinis standartizota s trinkamas multimoģ sal- tinis (jei neģe tas i ģami- nio d  tģ)      | Reikiamas ijeimo jampa  | El irt kimeneti fesz  lts g   | Il-kurrent inwascall meħtieģ   | Versteite uit- gangs- spanning  | Potrebna jakost struje  | Intensit di cor- rente necessaria | Vajadzģgais str  - vas spriegums  | Reikiamas tie- kiamas srov   | El irt szllított  ram        | Il-frekvencija tal-kurrent meħtieģ | Versteite aangele- ver- de stroom | Versteite uit- gangs- spanning  | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zwrac- trzony (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) | Wymagane napięcie pr du         |
|     | Potrebna frek- vencia struje  | Intensit di cor- rente necessaria   | Vajadzģgais str  - vas frekvence   | Reikiamas sro- ves daznis  | Vajadzģgais str  - vas spriegums  | El irt   ramfrekvencia  | Il-kurrent inwascall meħtieģ   | Versteite uit- gangs- spanning  | Potrebna jakost struje  | Intensit di cor- rente necessaria | Vajadzģgais str  - vas spriegums  | Reikiamas sro- ves daznis    | El irt   ramfrekvencia        | Il-frekvencija tal-kurrent meħtieģ | Versteite aangele- ver- de stroom | Versteite uit- gangs- spanning  | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zwrac- trzony (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) | Wymagana cz  - stotliwosć pr du |

|     | PT   | RO  | SK   | SL  | FI   | SV  |  |                |  |                 |   |                  |
|-----|--|---|--|---|--|---|--|----------------|--|-----------------|---|------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor  | Denumirea sau marca comercială a furnizorului   | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka  | Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;  | Tavarantoinittajan nimi tai tavaramerkki   | Leverantörens namn eller varumärke  |  |                |  |                 |   |                  |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor  | Identificatorul de model al furnizorului  | Identifikačný kód modelu dodávateľa  | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;   | Tavarantoinittajan mallitunniste   | Leverantörens modellbeteckning  |  |                |  |                 |   |                  |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinámico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter-valu dinamic standard (SDR)                | Trieda energetickej účinnosti pre štan-dardný dynamický rozsah (SDR)                     | Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)                     | Energiatohokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                      | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)   |  |                |  |                 |   |                  |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinámico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic standard (SDR)          | Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)                           | Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)                    | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                   | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)   |  |                |  |                 |   |                  |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)  | Clasa de eficiență energetică (HDR)   | Trieda energetickej účinnosti (HDR)  | Razred energijske učinkovitosti (HDR)   | Energiatohokkuusluokka (HDR)   | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)  |  |                |  |                 |   |                  |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinámico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic ridicat (HDR)           | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)                               | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)              | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR)                                    | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)   |  |                |  |                 |   |                  |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado   | Consumul de putere în modul oprit   | Príkon v režime vypnutia   | Zahtevana moč v stanju izključenosti  | Tehontarve poissa päältä-tilassa   | Effektbehov i friläge   |  |                |  |                 |   |                  |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera   | Consumul de putere în modul standby   | Príkon v režime pohotovosti  | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti  | Tehontarve valmiustilassa  | Effektbehov i standbyläge   |  |                |  |                 |   |                  |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede   | Consumul de putere în modul standby în rețea  | Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti   | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti   | Tehontarve verkkovalmiustilassa  | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge  |  |                |  |                 |   |                  |
| 10. | Categoria de ecrã electronic   | Categoria de afișaj electronic  | Kategória elektronického displeja  | Kategorija elektronskega prikazovalnika   | Elektronisen näytön luokka   | Kategori av elektronisk bildskärm   |  |                |  |                 |   |                  |
| 11. | Relação dimensional  | Raportul de aspect  | Pomer strán  | Razmerje velikosti  | Kokosuhde  | Höjd-breddförhållande   |  |                |  |                 |   |                  |
| 12. | Resolução do ecrã (pixels)   | Rezoluția ecranului (pixeli)  | Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)  | Ločljivost zaslona (v pikslih)  | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)   | Skärmupplösning (pixlar)  |  |                |  |                 |   |                  |
| 13. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)   | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |  |                |  |                 |   |                  |
| 14. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)   | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |  |                |  |                 |   |                  |
| 15. | Área visível do ecrã   | Aria suprafeței vizibile a ecranului  | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixely)  | Vidna površina zaslona  | Näkyvässä oleva näyttöruutu  | Synlig bildskärmsarea   |  |                |  |                 |   |                  |
| 16. | Tecnologia de panel utilizată  | Tehnologia de afișare utilizată   | Použitá technológia panelu   | Uporabljena tehnologija panelov   | Käytetty paneeliteknologia   | Bildskärsteknik   |  |                |  |                 |   |                  |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível   | Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă                                     | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)   | Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)  | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä  | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig  |  |                |  |                 |   |                  |
| 18. | Sensor de reconocimiento vocal disponible  | Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil   | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči   | Tipalo za prepoznavanje govora  | Puheentunnistin käytettävissä  | Sensor för taligenkänning tillgänglig   |  |                |  |                 |   |                  |
| 19. | Detector de presencia disponible   | Senzor pentru prezența în încăperea disponibil  | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti   | Tipalo prisotnosti v prostoru   | Läsnäolotunnistin käytettävissä  | Närvarosensor tillgänglig   |  |                |  |                 |   |                  |
| 20. | Frecvența de actualizare a ecranului   | Frecvența de reîmproștare a ecranului   | Obnovovací kmitočet  | Stopnja pogostosti osveževanja  | Kuvan virkistystaajuus   | Bilduppdateringsfrekvens  |  |                |  |                 |   |                  |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até:)           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (ABC)                     | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitvenih programskih in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivytysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) |  |                |  |                 |   |                  |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até:)                          | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):                     | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):                                    | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                              | Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):  | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)   |  |                |  |                 |   |                  |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até:)   | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                   | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):  | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):                           | Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):   | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)  |  |                |  |                 |   |                  |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação:  | Tipul sursei de alimentare:   | Typ zdroja napájania:  | Tip napajalnika:  | Teholähteen tyyppi:  | Typ av strömförsörjning (nämn på standard)  |  |                |  |                 |   |                  |
| i   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)                        | Standardný názov  | Zunanji standardiziran napajalnik (priložen v embalaži izdelka)          | Standardno ime | Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)                    | Standardin nimi | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard |
|     |  | Tensão de entrada   | Tensiunea de intrare   | Vstupné napätie   | Vhodna napetost  | Syöttöjännite   | Ingående spänning  |                |  |                 |   |                  |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)                       | Standardný názov  | Ustrezanji standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard |
|     |  | Requisito de tensão de saída  | Tensiunea de ieșire necesară   | Požadované výstupné napätie   | Zahtevana izhodna napetost   | Vaadittu lähtöjännite   | Krav på utgående spänning  |                |  |                 |   |                  |
|     | Requisito de corrente de alimentação   | Curentul furnizat necesar   | Požadovaný prúd  | Potrebna jakost toka  | Vaadittu virran voimakkuus   | Krav på utgående strömstyrka  |  |                |  |                 |   |                  |
|     |  | Frecvența curentului necesară   | Požadovaná frekvencia prúdu  | Potrebna frekvenca toka   | Vaadittu virran taajuus  | Krav på strömmens frekvens  |  |                |  |                 |   |                  |